

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
001	001	6005016	Joint plat Ø10xØ19x2 B1 - B5, N6	Flat seal Ø10xØ19x2 B1 - B5, N6	Flachdichtung Ø10xØ19x2 B1 - B5, N6	Junta plana Ø10xØ19x2 B1 - B5, N6
001	002	6005055	Joint torique pour thermoplongeur	Flat seal convection heating	Dichtring 14,5x20x2,	Junta tórica para calefacción de aire caliente
001	003	5007022	Lot de montage radiateur tubulaire	Assembly set for tubular heating element	Montagesatz Rohrheizkoerper	Juego de montaje de radiador tubular
001	004	5005020	Bride pour éclairage enceinte	Cover for oven lamp	Abdeckung f. Garraumleuchte	Cubierta de luz del horno
001	005	5005021	Joint plat Ø 59 x 70 pour éclairage enceinte de cuisson	Flat seal Ø 59x70 for oven lamp	Flachdichtung Ø 59x70 fuer Garraumleuchte	Junta plana Ø 59 x 70 para luz del horno
001	006	5005022	Verre de protection pour éclairage enceinte de cuisson	Glass cover for oven lamp	Glasscheibe Garraumleuchte (Ceran)	Cristal protector de luz del horno
001	007	6005013	Joint torique 59,6x5,33	O-Ring 59,6x5,33	O-Ring 59,6x5,33	Junta tórica 59,6x5,33
001	008	5005016	Douille avec ampoule 25W	Socket with bulb 25 W	Fassung mit eingeschr. Gluehbirne 25 W	Zócalo con bombilla 25W
001	009	6005062	Joint torique	O-Ring	O-Ring 8x3, EPDM	Junta tórica
001	010	2000027	Gicleur alimentation générateur de vapeur	Injection nozzle Filling of steam generator	Einspritzteil HUD/OD	Elemento de inyección de llenado del generador de vapor
001	011	2006031	Conduit by-pass OD10.10 (raccourcir, si nécessaire)	Cable sleeve OD10.10 (shorten if necessary)	Messleitung OD10.10 (bei Bedarf kuerzen)	Cable de medición OD10.10 (acortarlo si es necesario)
001	012	3007030	Kit supplémentaire douchette OD10.10 pour porte à ouverture gonds à gauche	Handshower set OD10.10 for Left hand closing door	Handbrausezusatzset OD10.10 fuer LA	Juego adicional de ducha de mano OD 10.10 para puerta con abertura a la izquierda
001	013	7002076	Rallonge flexible douchette, porte à ouverture gonds à gauche	Shower hose for Left hand closing door	Verlaengerungsschlauch 795mm lang LA	Prolongación de manguera de ducha puerta con abertura a la izquierda
001	014	5001057	Partie inférieure électrovanne double	Double solenoid valve-body	Doppelmagnetventil-Unterteil	Parte inferior de válvula magnética doble

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
001	015	5001074	Ressort à pression pour bobine électrovanne	Spring for solenoid valve-solenoid	Druckfeder fuer Magnetventil-Spule	Resorte para bobina de válvula magnética
001	016	5001066	Bobine pour électrovanne	Solenoid for solenoid valve	Spule fuer Magnetventil	Bobina de válvula electromagnética
001	017	6005015	Joint torique pour thermoplongeur	O-Ring for immersion heating element	O-Ring fuer Flanschtauchheizkoerper ODC	Junta tórica para calefacción de aire caliente
001	018	6006074	Robinet à boisseau sphérique	Ball valve	Kugelhahn	Grifo esférico
001	019	7002070	Flexible pour douchette 2,05 m	Shower hose 2,05 m	Brauseschlauch 2,05 m	Manguera de ducha 2,05 m
001	020	6005005	Douchette	Handshower	Handbrause	Ducha de mano
001	021	6005006	Arrosoir	Shower head	Brausekopf	Cabezal rociador
001	022	3007001	Kit douchette OD6.10/10.10	Handshower set for OD10.10	Handbrauseset. OD10.10 (2,05m)	Juego de ducha OD6.10/10.10
001	023	8004023	Ecrou moleté M4 pour habillage condenseur	Knurled nut for condenser casing	Raendelmutter M4 DIN466 A2	Tuerca moleteada M4 para cubierta del condensador
001	024	6005069	Joint torique 59,6x5,33 pour condenseur	O-Ring 59,6x5,33 for condenser	O-Ring 59,6x5,33 Silikongummi	Junta tórica 59,6x5,33 para condensador
001	025	6005056	Joint plat	Flat seal	Flachdichtung	Junta plana
001	026	2000022	Té du conduit OD	Gauge pipe OD	Messrohr OD	Tubo de medición OD
001	027	6006076	Coude en plastique	Plastic elbow	Winkel-Schlauchanschluss mit Dichtung	Codo de plástico
001	028	6005057	Joint pour coude en plastique	Seal for plastic elbow	Flachdichtung	Junta para codo de plástico
001	029	2000026	Gicleur pour condenseur	Injection nozzle condenser	Einspritzteil f. Kondensator	Elemento de inyección para condensad.
001	030	6005048	Joint de cheminée $\varnothing = 60$	Membrane socket bush $\varnothing=60$	Membrantuelle $\varnothing=60$	Manguito de membrana $\varnothing = 60$
001	031	6000056	Roue à aubes du ventilateur 355 x 114	Fan wheel 355x114	Ventilatorrad V2A 355x114	Rueda de palas de ventilador 355 x 114

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
001	032	6002100	fermeture rapide pour grille de protection	Quick connector for suction panel	Schnellverschluss Ansaugblech	Cierre rápido para chapa de aspiración
001	033	6005074	Bague d'étanchéité écrou de vidange générateur de vapeur R 1¼ (Ø =45)	Seal Ø =45 for steam generator drain cap R1 ¼	Dichtungsscheibe Ø =45 Silikonscheibe, Ablassschraube HUD 10.18	Junta Ø =45 para tornillo de purga de generador de vapor R 1¼
001	034	6006081	Ecrou de vidange générateur de v R1¼	steam generator drain cap R1 ¼	Dampferzeuger Ablassschraube R1 ¼	Tornillo de purga de vaporizador R 1¼
001	035	6005024	Tamis	Drain sieve	Ablaufsieb	Tamiz de salida
001	036	5002061	Garniture de joints pour sonde à coeur	Seal set CTC	KTM Dichtungssatz	Juego de juntas para sonda t. central
001	037	6004044	Pied réglable	Adjustable foot	Geraetefuss verstellbar Standard	Pie regulable
001	037	6004039	Pied réglable pour version marine avec plaque à bride pour le serrage	Adjustable pedestal with screwed flange plate for marine version	Stellfuss verstellbar 2 Schiffsausfuehrung	Pie regulable para versión de barco con placa de brida a atornillar
001	037	2607779	Pied réglable pour version marine pour châssis	Foot 2 for marine version on stand	Geraetefuss 2 fuer Schiffsausfuehrung auf Untergestell	Pie regulable para versión de barco para base de apoyo
001	038	6001032	Charnière ouverture à gauche	Hinge for door catch left	Scharnier	Bisagra de puerta, abertura a la izquierda
001	039	6001033	Jeu de fixation pour charnière	Fixing set for hinge	Montagesatz fuer Scharnier	Juego de fijación para bisagra de puerta
001	040	2006009	Guidage téflon ouverture à gauche	Teflon guide for left hand closing door	Klotz f. Tuerhalterung LA P1	Guía de teflón para puerta con abertura LA
001	041	2006004	Jeu de fixation pour guidage téflon	Fixing set for teflon guide	Befestigungsset fuer Teflonfuehrung	Juego de fijación para guía de teflón
001	042	7001017	Joint de porte OD10.10	Hygienic door gasket OD10.10	Tuerdichtung OD/HUD 10.10	Junta de puerta OD10.10
001	043	2508324	Porte complète LA OD10.10	Door OD10.10 LA complete	Tuere P1 DVG LA 10.10 kpl.	Puerta OD10.10 LA completa
001	044	2004050	Bac récolteur d'eau de la porte	Door trip tray	Wasserauffangwanne fuer Tuere	Bandeja de recogida de agua de puerta

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
001	045	6002048	Poignée béquille ouverture à gauche	Door latch left	Drehhebelverschluss links	Empuñadura para abertura a la izqda.
001	046	6002056	Chape pour poignée béquille	Plastic plug for door latch	Abdeckkappe fuer Drehhebelverschluss	Chapa para empuñadura
001	047	6002043	Jeu de fixation pour poignée béquille	Fixing set for door latch	Montagesatz f. Drehhebelverschluss	Juego de fijación para empuñadura
001	048	6002060	Coussinet incliné en plastique - LA	Plastic inset for door catch left	Kunststoffeinsatz schraeg links	Elemento de plástico inclinado, LA
001	049	6002049	Valet de porte ouverture à gauche	Door catch left	Kloben links	Gozne de puerta abertura a la izqda.
001	050	6002047	Jeu de fixation pour valet de porte	Fixing set for door catch	Montagesatz fuer Kloben links	Juego de fijación para gozne
001	051	6009286	Membrane ODP gris-rouge	Front laminate piece ODP grey-red	Frontfolie P1 ODP rot	Panel plástico frontal ODP gris-rojo
001	051	6009294	Membrane ODM gris-rouge	Front laminate piece ODM grey-red	Frontfolie ODmagic grau/rot	Panel plástico frontal ODM gris-rojo
001	052	6003010	Sélecteur OD	Knob OD	Knebel OD	Selector OD
001	053	5009108	Bague d'étanchéité	Seal	Dichtscheibe fuer Potiachse OD	Anillo de junta
001	054	6003023	Sélecteur MKN	Knob MKN	Knebel MKN	Selector MKN
001	055	5009095	Potentiomètre	Potentiometer	Drehpoti fuer Steuerung 3030 IRG	Potenciómetro
001	056	5009009	Circlip de mise à la terre	Conductor clip	Ableitfeder f. Steuerelektronik	Derivador de puesta a tierra
001	057	5003046	Témoin lumineux touche	Bulb for key back lighting	Gluehbirne	Luz de fondo de teclas
001	058	5009085	Capuchon touche jaune	Push button cap yellow	Tasterkappe gelb	Capuchón de tecla amarilla
001	059	8004024	Ecrou à ailettes M4	Wing nut M4	Fluegelmutter M4	Tuerca de mariposa M4
001	060	5009082	Ressort du sélecteur avec pos. permanente	Spring loaded knob with continuous operat.	Federknebel - Zeit 2 - stufig	Botón con resorte, con pos. permanente
001	061	5009083	Ressort du sélecteur sans pos. permanente	Spring loaded knob without continuous op.	Federknebel - Temperatur 1 - stufig	Botón con resorte sin posición permanente

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
001	062	5009109	RAM 8K	RAM 8K	RAM - Batterie fuer Steuerelektronik	RAM 8K
001	063	6005054	Rondelle en silicone 10x4 (2x par boul.)	Silicon washer 10x4 (2x per bolt)	Scheibe fuer Uhrmontage	Arandela de silicona 10x4 (2x por perno)
001	064	5009043	Emetteur/récepteur infrarouge OD-Magic	OD magic eye - infrared module	IR Sender/Empfaenger OD magic/Handy	Emisor/receptor de infrarrojo OD magic
001	065	6009280	Membrane ODC gris-rouge	Front laminate piece ODC grey- red	Frontfolie P1 ODC rot	Plástico frontal ODC gris-rojo
001	066	8009048	Entretoise (montage commande électronique)	Spacer (Electronic mounting)	Distanzhuelle 4,2x8x11,5	Manguito distanciador (montaje de mando electrónico)
001	067	2002042	Porte douchette	Hand shower holder	Aufhaengung f. Handbrause P1	Soporte de ducha de mano
001	068	5008067	Garniture de joints pour arbre moteur (moteur ouvert)	Set of seals for motor spindle open	Dichtungssatz Drehstrommotor	Juego de juntas de husillo del motor, para motor abierto
001	069	5008066	Jeu de fixation pour moteur triphase ouvert	Fixing set for 3-phase AC-motor open	Befestigungssatz f. Motor	Juego de fijación de motor trifásico abierto
001	080	6002022	Fixation de porte	Door stop	Tuerfeststeller	Fijador de puerta
	3032	5009029	Platine 3032 avec Eprom	Electronic control 3032 with Eprom	Steuerelektronik 3032 m. Eprom	Platina 3032 con Eprom
	3032	5009182	Eprom V 8.1x 3032 avec SàC	Eprom V 8.1x control 3032 with CTC	Eprom V 8.1x 3032 m. KTM	Eprom V 8.1x 3032 con STC
	020	4006023	Barette de distribution 4mm ²	Terminal block 4mm ²	Reihenklemme 4mm ²	Conector en fila 4mm ²
	031	4006023	Barette de distribution 4mm ²	Terminal block 4mm ²	Reihenklemme 4mm ²	Conector en fila 4mm ²
	032	4006023	Barette de distribution 4mm ²	Terminal block 4mm ²	Reihenklemme 4mm ²	Conector en fila 4mm ²
	041	4006023	Barette de distribution 4mm ²	Terminal block 4mm ²	Reihenklemme 4mm ²	Conector en fila 4mm ²

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
	042	4006023	Barette de distribution 4mm ²	Terminal block 4mm ²	Reihenklemme 4mm ²	Conector en fila 4mm ²
	130	4006023	Barette de distribution 4mm ²	Terminal block 4mm ²	Reihenklemme 4mm ²	Conector en fila 4mm ²
	PE	4006026	Cosse de mise à la terre 4mm ²	Ground terminal 4mm ²	Schutzleiterklemme 4mm ² gruen/gelb	Conector de puesta a tierra 4mm ²
	B1	5009065	Sonde de niveau 235/185	Water level probe 235/ 185	Niveau-Doppelsonde 235/185	Sonda de nivel 235/185
	B2	5009065	Sonde de niveau 235/185	Water level probe 235/ 185	Niveau-Doppelsonde 235/185	Sonda de nivel 235/185
	B10	5002068	Sàc des multi points	Multi point CTC probe	KT Mehrpunktfuehler	Sonda de temperatura central de 4 puntos
	B10	5002061	Set de joints pour SàC du four	Seal set for CTC	KTM-Dichtungssatz	Juego de juntas para STC
	B10	5002062	SàC du four	CTC probe teflon	Kerntemperatur-Messfuehler Teflon	Sensor de temperatura central de teflón
	B10	5002061	Set de joints pour SàC du four	Seal set for CTC	KTM-Dichtungssatz	Juego de juntas para STC
	B11	5009196	Adapteur SàC 4 points de mesure	4 point CTC probe adapter	Kerntemperatur - Messadapter 4 Pkt.	temperatura de 4 puntos
	B3	5009052	Sonde de temperature PT 100	Temperature probe PT 100	Temperaturfuehler PT 100; 3035mm lg.	Sensor de temperatura PT 100
	B4	5009052	Sonde de temperature PT 100	Temperature probe PT 100	Temperaturfuehler PT 100; 3035mm lg.	Sensor de temperatura PT 100
	B5	5009052	Sonde de temperature PT 100	Temperature probe PT 100	Temperaturfuehler PT 100; 3035mm lg.	Sensor de temperatura PT 100
	E1	5007071	Thermoplongeur 9KW/220V	Immersion heating element 9KW/220V	Flanschtauchheizkoerper 9KW/220V	Calentador de inmersión 9KW/220V
	E1	4006043	Borne de fiche plate 4 pôles	Star terminal 4-poles	Duo-Reihenklemme 4-polig	Borne en fila de 4 polos
	E2	5007062	Thermoplongeur 6KW/220V	Immersion heating element 6KW/220V	Flanschtauchheizkoerper 6KW/220V	Calentador de inmersión 6KW/220V
	E2	4006043	Borne de fiche plate 4 pôles	Star terminal 4-poles	Duo-Reihenklemme 4-polig	Borne en fila de 4 polos

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
	E4	5007036	Resistance circulaire 15KW/220V	Heating element 15KW / 220V	Rohrheizkoerper 15KW/220V	Radiador tubular 15KW/220V
	E4	5007022	Kit Accessoires pour resistance circ.	Fitting for heating element	Montagesatz Rohrheizkoerper	Juego de montaje de radiador tubular
	E5	5005016	Douille avec ampoule 25W/220V	Lamp with holder 25W/220V	Fassung mit ingeschr.Gluehbirne 25W	Casquillo con bombilla de 25W/220V
	E5	5005045	Ampoule 25W/220V	Lamp 25W/220V temp. resistant	Gluehlampe 25W/220V temp. bestaendig	Bombilla de 25W/220V
	F01	4004010	Bornier de fusible 10mm ²	Terminal block 10mm ²	Reihensicherungsklemme 10mm ²	Borne de fusible 10mm ²
	F1	4004010	Bornier de fusible 10mm ²	Terminal block 10mm ²	Reihensicherungsklemme 10mm ²	Borne de fusible 10mm ²
	F2	4004010	Bornier de fusible 10mm ²	Terminal block 10mm ²	Reihensicherungsklemme 10mm ²	Borne de fusible 10mm ²
	F01	4005066	Fusible 2A	Glass fuse 2A	G-Sicherungseinsatz 2A traege 5x20	Fusible 2A
	F1	4005066	Fusible 2A	Glass fuse 2A	G-Sicherungseinsatz 2A traege 5x20	Fusible 2A
	F2	4005066	Fusible 2A	Glass fuse 2A	G-Sicherungseinsatz 2A traege 5x20	Fusible 2A
	F01	4004010	Bornier de fusible 10mm ²	Terminal block 10mm ²	Reihensicherungsklemme 10mm ²	Borne de fusible 10mm ²
	F1	4004010	Bornier de fusible 10mm ²	Terminal block 10mm ²	Reihensicherungsklemme 10mm ²	Borne de fusible 10mm ²
	F2	4004010	Bornier de fusible 10mm ²	Terminal block 10mm ²	Reihensicherungsklemme 10mm ²	Borne de fusible 10mm ²
	F01	4005064	Fusible 1A	Glass fuse 1A	G-Sicherungseinsatz 1A; 5x20 traege	Fusible 1A
	F1	4005064	Fusible 1A	Glass fuse 1A	G-Sicherungseinsatz 1A; 5x20 traege	Fusible 1A
	F2	4005064	Fusible 1A	Glass fuse 1A	G-Sicherungseinsatz 1A; 5x20 traege	Fusible 1A

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
	F10	4004008	Bornier de fusible 10mm ²	Terminal block 10mm ²	Reihensicherungsklemme 10mm ²	Borne de fusible 10mm ²
	F10	4005074	Fusible 6. 3A	Glass fuse 6. 3A	Feinsicherung 6. 3A traeger	Fusible 6. 3A
	H1	4003050	Buzzer 230V	Buzzer 230V	Summer 230 V Flachstecker 6,3x0,8	Zumbador 230V
	K1	4001030	Contacteur 240V 50-60Hz 39A	Contacteur 240V 50-60Hz39A	Schuetz 39 A 240V 50-60 Hz	Contacteur 39A 240V 50-60 Hz
	K4	4001030	Contacteur 240V 50-60Hz 39A	Contacteur 240V 50-60Hz39A	Schuetz 39 A 240V 50-60 Hz	Contacteur 39A 240V 50-60 Hz
	K5	4001020	Contacteur 240V 50-60Hz 22A	Contacteur 240V 50-60Hz 22A	Schuetz 22 A 240V 50-60 Hz	Contacteur 22A 240V 50-60 Hz
	L1	4006030	Barette de distribution 10mm ²	Terminal block 10mm ²	Reihenkleme 10mm ²	Conector en fila 10mm ²
	L2	4006030	Barette de distribution 10mm ²	Terminal block 10mm ²	Reihenkleme 10mm ²	Conector en fila 10mm ²
	L3	4006030	Barette de distribution 10mm ²	Terminal block 10mm ²	Reihenkleme 10mm ²	Conector en fila 10mm ²
	PE	4006033	Cosse de mise à la terre 10mm ²	Ground terminal 10mm ²	Schutzleiterklemme 10mm ² gruen/gelb	Conector de puesta a tierra 10mm ²
	M1	5008036	Moteur AC 4 pôles 0,4KW/400V	AC motor 4pole 0,4KW/400V	Drehstrommotor 4polig 0,4KW/400V	Motor trifásico 4 polos 0,4KW/400V
	M1	5008066	Kit Accessoire Moteur	Mounting set for AC motor	Befestigungssatz f. Motor	Juego de montaje de motor trifásico
	N6	5001023	Sonde coudée avec joints	Oven probe OD ' L' shaped	Garraumfuehler gebogen	Sensor interior acodado
	N7	5001029	Thermostat de securité air pulsé OD	Safety thermostat Convection OD	Sicherheitstemperaturbegrenzer OD	Termostato de seguridad aire caliente
	N8	5001026	Thermostat de securité thermoplougeur	Safety thermostat immersion OD	STB OD/ODC f. Tauchheizkoerper	Term. seg. calentador de inmersión
	P1	4006003	Connecteur 2.5mm ² 12 pôles	Terminal block 12pol 2.5mm ²	Anschlussklemmleiste 2,5mm ² 12-polig	Conector 2,5mm ² de 12 polos
	P2	4006002	Connecteur 2.5mm ² 7 pôles	Terminal block 7pol 2.5mm ²	Anschlussklemmleiste 2.5mm ² 7-polig	Conector 2,5mm ² de 7 polos

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
	P6	4006021	Connecteur 2.5mm ² 7 pôles	Terminal block 7pol 2.5mm ²	Anschlussklemmleiste 2.5mm ² 7-polig	Conector 2,5mm ² de 7 polos
	P7	4006022	Connecteur 2.5mm ² 6 pôles	Terminal block 6pol 2.5mm ²	Anschlussklemmleiste 2.5mm ² 6-polig	Conector 2,5mm ² de 6 polos
	Q1	5003022	Commutateur rotatif 4 pôles	Rorary switch 45 o OD 4 poles	Drehschalter 45 o OD 4-polig	Conmutador giratorio 45 o OD de 4 pol.
	RC	4001075	Filtre antiparasite electrovanne	Interference filter f. solenoid valve	Entstoerfilter Magnetventil; bis 240V	Filtro antiparasitario p. válvula manética
	RC	4001078	Filtre antiparasite contacteur	Interference filter f. contactor	Entstoerfilter-Schiele Schuetz bis240V	Filtro antiparasitario p. contactor
	S7	5003075	Interrupteur magnétique de porte	Door magnet switch	Tuerkontaktschalter beruehrungslos	Interruptor magnético de puerta
	S7	5003076	Aimant de porte	Door magnet UL	Permanentmagnet UL	Imán permanente de puerta
	T1	5002035	Transformateur 320 VA	Transformer 320 VA	Transformator 320 VA Spartrafo offen	Transformador 320 VA
	V1	5008068	Ventilateur d'aération DC 4112NX OD	Aux. Fan DC 4112NX OD	Axialluefter DC 4112NX OD	Ventilador axial DC 4112NX OD
	Y1	5001056	Electrovanne double 220V/50-60Hz	Double solenoid valve 220V/50-60Hz	Doppelmagnetventil 220V/50-60 Hz	Válvula magnética doble 220V/50-60 Hz
	Y2	5001056	Electrovanne double 220V/50-60Hz	Double solenoid valve 220V/50-60Hz	Doppelmagnetventil 220V/50-60 Hz	Válvula magnética doble 220V/50-60 Hz
	Y1	5001058	Electrovanne simple DN10 230-240V	Solenoid valve DN10 230-240V	Einfach-Magnetventil DN10 230-240V	Válvula magnética DN10 230-240V
	Y2	5001058	Electrovanne simple DN10 230-240V	Solenoid valve DN10 230-240V	Einfach-Magnetventil DN10 230-240V	Válvula magnética DN10 230-240V